

ORDRE DU JOUR

Les séances avec interprétation simultanée en anglais/français sont en **jaune**



Mercredi le 20 avril 2022				
10 h 30 - 11 h (HNE) (30 min.)	Salle d'attente - Réseautage Connexion à l'avance/Support technique/Clavardage			
11 h – 11 h 20 (HNE)	Scène principale Mot d'ouverture de Delilah Ofosu-Barko, présidente de CAREB-ACCER Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
11 h 20 – 12 h (HNE)	Scène principale CONFÉRENCE PRINCIPALE : Roberta Timothy – Méthodologie de la résistance : Décolonisation de votre conscience et actualisation de vos discours/actions Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
12 h - 12 h 05 (HNE)	Pause bien-être			
12 h 05 – 12 h 45 (HNE)	Scène principale CONFÉRENCE PRINCIPALE : Robyn Rowe – Mise en données et souveraineté des données autochtones : Avantages, menaces et considérations éthiques d'une société « de données » Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
12 h 45 – 13 h 25 (HNE)	Scène principale CONFÉRENCE PRINCIPALE : Rhonda C. George - Au-delà de la lutte au racisme symbolique : Appel à la réflexion, au démantèlement, à la réinvention et à l'innovation Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
13 h 25-13 h 45 (HNE)	Pause bien-être			
ATELIERS ET SÉANCES SIMULTANÉS A 13 h 45 – 14 h 30 (HNE)	A1 : Atelier pratique sur le racisme anti-Noirs (partie 1) Lydia-Joi Marshall, Rhonda C. George Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	A2 : Résultats de la consultation du printemps/de l'été sur la modernisation des essais cliniques Carole Légaré Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	A3 : Préparation de l'éthique de la recherche pour la prochaine pandémie : Bien faire en s'y prenant rapidement Angela Crawley, Raphael Saginur Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)	A4 : Atelier sur les principes fondamentaux des CER (partie 1) Stacey Page, Jenny Godley, Ashley Krecsy Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]
14 h 30 -14 h 45 (HNE)	Pause bien-être			
ATELIERS ET SÉANCES SIMULTANÉS B 14 h 45 - 15 h 30 (HNE)	B1 : Atelier pratique sur le racisme anti-Noirs (partie 2) Lydia-Joi Marshall, Rhonda C. George Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	B2 : Résultats de la consultation publique sur l'EPTC 2 de 2021 SCRR Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	B3 : L'éthique de la recherche à l'ère du crowdsourcing et des outils Internet Janice Moseley, Fabiola Limon Bravo, Ruth Milman Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)	B4 : Atelier sur les principes fondamentaux des CER (partie 2) Stacey Page, Jenny Godley, Ashley Krecsy Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]
15 h 30 - 15 h 40 (HNE)	Pause bien-être			
15 h 40 – 15 h 55 (HNE)	Scène principale Annonce de prix de présence virtuels, réflexions de clôture, engagement et remarques. Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			

+ Sous-titrage : Les participants peuvent accéder à Wordly grâce à l'application Web Wordly directement sur leurs propres appareils en utilisant leurs propres casques. Ils pourront ainsi voir et entendre la traduction dans les langues suivantes : arabe, bahasa (indonésien), bengali, chinois (simplifié et traditionnel), néerlandais, anglais, français, allemand, hindi, italien, japonais, coréen, polonais, portugais, roumain, russe, espagnol, suédois, tamoul, thaï et vietnamien. L'application Web fonctionne sur tous les navigateurs Web modernes des téléphones mobiles ou des ordinateurs portables; il sera également possible de générer des transcriptions dans toutes les langues énumérées.

ORDRE DU JOUR

Les séances avec interprétation simultanée en anglais/français sont en **jaune**



Jeudi le 21 avril 2022				
10 h 30 - 11 h (HNE) (30 min.)	Salle d'attente – Réseautage Connexion à l'avance/Support technique/Clavardage			
11 h – 11 h 20 (HNE)	Scène principale Mot d'ouverture Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
11 h 20 – 12 h (HNE)	Scène principale CONFÉRENCE PRINCIPALE : Kathy Hogarth – Quel est le rapport avec la race? L'éthique de l'identité dans la recherche Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
12 h -12 h 10 (HNE)	Pause bien-être			
12 h 10 – 12 h 50 (HNE)	Scène principale CONFÉRENCE PRINCIPALE : Robert J. Reid – Systèmes d'apprentissage rapide dans le secteur de la santé : Défis et approches pour l'évaluation éthique Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
12 h 50 – 13 h 30 (HNE)	Scène principale CONFÉRENCE PRINCIPALE : Susan Roy - Respect, justice et souveraineté dans les partenariats autochtones-universitaires et la recherche communautaire Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
13 h 30 – 13 h 50 (HNE)	Pause bien-être			
13 h 50 – 14 h 30 (HNE) (40 min.)	Scène principale Mises à jour nationales et internationales : Mise à jour : Secrétariat sur la conduite responsable de la recherche (SCRR) Mise à jour : Public Responsibility in Medicine & Research (PRIM&R) Mise à jour : Office of Human Research Protections (OHRP) Mise à jour : Association canadienne des administratrices et des administrateurs de recherche (ACAAR) Mise à jour : Politique de gestion des données de recherche des trois conseils Mise à jour : Modernisation des essais cliniques de Santé Canada Mise à jour : Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)/gouvernement du Canada Période de questions ouvertes Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			
14 h 30 – 14 h 40 (HNE)	Pause bien-être			
SÉANCES SIMULTANÉES C 14 h 40 – 15 h 25 (HNE)	C1 : Naviguer dans l'éthique et les questions relationnelles : Recherche internationale Fabiola Limón Bravo, Henry Parada, Veronica Escobar Olivo, Godfrey St. Bernard Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	C2 : Exclusion de la recherche des participants ayant une compétence limitée en anglais ou ne parlant pas anglais : Examen de la portée Soudabeh (Soodi) Jolaei, Sara O'Shaughnessy Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	C3 : 25 ans après l'EPTC (1998) : Les CER sont-ils encore nécessaires? Guillaume Paré Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)	C4 : Faire le pont entre l'éthique et la conduite responsable de la recherche : Promouvoir la conduite responsable de la recherche (CRR) et la conformité par la mobilisation, la collaboration et la co-conception pour favoriser une culture d'intégrité et de responsabilité en matière de recherche humaine Kylie Walcott, Shiza Sheikh, Jeff D'Souza, Christine Plaza, Delilah Ofosu-Barko Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]
	15 h 25 – 15 h 35 (HNE)	Pause bien-être		
15 h 35 - 15 h 50 (HNE)	Scène principale Mot de la fin Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)			

+ Sous-titrage : Les participants peuvent accéder à Wordly grâce à l'application Web Wordly directement sur leurs propres appareils en utilisant leurs propres casques. Ils pourront ainsi voir et entendre la traduction dans les langues suivantes : arabe, bahasa (indonésien), bengali, chinois (simplifié et traditionnel), néerlandais, anglais, français, allemand, hindi, italien, japonais, coréen, polonais, portugais, roumain, russe, espagnol, suédois, tamoul, thaï et vietnamien. L'application Web fonctionne sur tous les navigateurs Web modernes des téléphones mobiles ou des ordinateurs portables; il sera également possible de générer des transcriptions dans toutes les langues énumérées.

ORDRE DU JOUR

Les séances avec interprétation simultanée en anglais/français sont en **jaune**



Vendredi le 22 avril 2022

10 h 30 - 11 h (HNE) (30 min.)	Salle d'attente - Réseautage Connexion à l'avance/Support technique/Clavardage				
11 h – 11 h 20 (HNE)	Scène principale Mot d'ouverture Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)				
11 h 20 – 12 h (HNE)	Scène principale CONFÉRENCE PRINCIPALE : Boulou Ebanda de B'beri – Ei si nous avions tort? Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)				
12 h - 12 h 10 (HNE)	Pause bien-être				
12 h 10 – 13 h 30 (HNE) (80 minutes)	Scène principale PANEL PRINCIPAL - DISCUSSION : Robert J. Reid, Kelly Skinner, Wendi Adair, Moses Tetui, Lydia-Joi Marshall – L'identité sociale dans la recherche humaine : Naviguer dans cette dynamique du point de vue du chercheur, du participant/sujet et de l'administrateur Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)				
13 h 30- 14 h (HNE)	Pause bien-être				
SÉANCES SIMULTANÉES D 14 h 00 – 14 h 30 (HNE)	D1 : Planification de l'application des connaissances en tant qu'impératif éthique : Validation de l'outil « Knowledge Dissemination in Patient- and Community-Oriented Research Ethics Assessment Tool (KD-PCOREAT) » auprès des comités d'éthique de la recherche de la Colombie-Britannique, à l'aide d'une méthode Delphi modifiée Brittney Schichter, Sarah Flann Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	D2 : Fondements du consentement génomique pancanadien Ma'n Zawati, Holly Longstaff, Étienne Richer Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	D3 : Les préjudices collectifs dans la réglementation américaine : Histoire et controverses actuelles Ivor Pritchard Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	D4 : L'éthique dans la recherche sur la migration : Ressources, outils et stratégies pour une incidence collective Christina Clark-Kazak Lois Klassen Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	D5 : Nouvelle formation en éthique de la recherche (FER 2022) et interprétations de l'EPTC 2 SCRR Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)
	14 h 30 – 14 h 50 (HNE) Pause bien-être				
SÉANCES SIMULTANÉES E 14 h 50 – 15 h 20 (HNE)	E1 : « Plus fort ensemble » : Examen de la portée des stratégies, des avantages et des défis de la gouvernance éthique communautaire Emily Doerksen, Alize Gunay Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	E2 : Transformer la santé et les soins de santé grâce à une stratégie provinciale d'essais cliniques Marie-Laurence Tremblay, Jordan Warfond Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	E3 : Accès contrôlé et réutilisation des données de recherche sensibles Victoria Smith Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]	E4 : Étendre l'éthique de la recherche au-delà de l'EPTC2 pour les systèmes de santé évolutifs Terri Fleming Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français *sous-titrage en toutes langues)	E5 : Mobilisation et apprentissage avec les ressources virtuelles de PRIM&R Shana Sonbolian, Scott Rule Format : [en attente *sous-titrage en toutes langues]
	15 h 20 – 15 h 40 (HNE) Scène principale Mot de la fin de la présidente de CAREB-ACCER Format : Webdiffusion (bilingue, anglais et français + sous-titrage en toutes langues)				

+ Sous-titrage : Les participants peuvent accéder à Wordly grâce à l'application Web Wordly directement sur leurs propres appareils en utilisant leurs propres casques. Ils pourront ainsi voir et entendre la traduction dans les langues suivantes : arabe, bahasa (indonésien), bengali, chinois (simplifié et traditionnel), néerlandais, anglais, français, allemand, hindi, italien, japonais, coréen, polonais, portugais, roumain, russe, espagnol, suédois, tamoul, thaï et vietnamien. L'application Web fonctionne sur tous les navigateurs Web modernes des téléphones mobiles ou des ordinateurs portables; il sera également possible de générer des transcriptions dans toutes les langues énumérées.